

司理人鄭華照謹啓

○
士
林文燦

專解纏筋駁骨跌打
刀傷化柳奇難雜症
自製丸散○藥發售

刀傷跌打丸
跌打風濕丸
花柳白濁丸
花柳疔毒丸

疳疔肚痛丸
萬應婦科丸
這年疊脹丸

這年風濕○藥
跌打風濕○藥
惡毒大瘡○藥

刀傷止血散
這年埋口藥散
(○代膏)

丸散太多弗能盡錄

掛號處片打東街三百十一號同仁堂药材舖

代理處
均安號
QUON ON
P.O. Box 248 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

遷舖廣告
均安棧
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
JAN 6 1964 WED. P. 2

啓者本公司往來遠東輪船目前爲政府調用因未能接洽華僑客位今已妥辦自後可能應續有船接載客位至各船啓行與抵埠均可依期仰旋東諸君留心請移玉到代理人處寫帑便安特此奉告

▲藍烟公司
▲通烟公司
▲名角
千地利士
五月十二號開
四月廿三到埠

圖新軒

承印中西大小文件
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字箋
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如家同胞
光顧備銀
格外從廉

吧 堂 仁 同 云高

HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委伴選揀
油米茶糖 化糖妙品
氈褥鞋襪 送禮奇驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲
孫壽昆 披露

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連十加亮光


MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
& REGINA

[illegible]

○參茸三鞭補腎丸 每樽五元

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強固之熱誠必要體魄之雄壯發長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身之首一機固也腎固則體魄強運籌倖捷益壽延年苟夫腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病環生後患何堪設想本醫生有鑒於此為利濟僑胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥葯性平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後後遺洩操工過勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病服之其病即失無病服之能壯陽補腎益腎益神強筋補髓益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎救命之金丹也



廣濟堂

參茸三鞭補腎丸

醫生林濁臣自製

每樽定價五元

補請身常要試藥之

●跌打散瘀止痛藥水 每樽兌

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加以百草藥汁與酒質配合而成端治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗奏效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

用法

如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水搽擦患處須要用空力搽擦不可用力太猛每日搽三次定然消腫止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花拭淨此藥水敷在患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋漓於第二定能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而瘀血閉塞於血道者遇天陰將兩痛腫發者宜用溫水和勻此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入攻之舊積從此而消也

廣濟堂

KWONG CHAI TONG
4 CANTON ST.
VANCOUVER, B.C.

林洞臣跌打藥水

注意 注意
至寶 護身

本堂創在雲高華埠馬車街四號門牌開張今搬到省正馬道上等藥材正式書理玉桂各家正字號膏丹丸散發售專有良工精心製炮熟藥本堂折長伊始志在馳名如蒙顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列四字付來定然從速付

●跌打吊床止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不測之事亦世人多不能免為輪轉何工

堂偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷初時不以為意堂科症血積蓄

無從消滅或會服藥劑未得盡除以致纏綿日深每遇天陰

雨寒痛難熬時痛時止若不急為調治定為貽患終身凡係跌

打瘀血未清者急用此散和酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈

永無復發無論遠近跌打均能合用

三禮拜仍然見其腳眼反出脚板底腫厚甚痛鑿抉雙根又付夾底畧能移步其燕梳館嫌擡擲日子補工食過多着弟出埠入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費則念一醫夫愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館尋其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨欠投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓務參士度埠廣東白山五十墟龍頸村馬製連表白

診治醫理月餘幸得百病消除殘疾復能康健特登報端以表
實先生靈壽之功焉
寓大埠沃臣街六百七十四號三層九號寶昌劉錦上電

○顯出我華醫手段

弟在務夢士度埠務夢士度大旅館做王因用上落升降機失
足由三層墜下二層凸出左便脚腿較骨桌主立報警械館填
實口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理

大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

○○可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘隙
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義
出醫費請曹執新先生資含調理九次共計二十天幸小兒食
愈跌舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫骨之功焉

寓屋嵩八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

○○幸遇良醫能益壽

弟蓬花甲海上看華四十年所食諸藥無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺喉乾咳
嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸
入虛癯短氣呼吸不能接續服重劑帶五千錢舉足難行百步
形容日削百藥無效生自思壽元絀無從得出現父子兄弟相見
幸蒙叔仁義代賃房舍照料不辭勞瘁求諸曹執新先生每日

○我哩信耶就要當
機者弟患小腹痛拘氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院剖割
如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里剖死者故不甘願入醫院
轉求實統新先生診治知其爲束血症用藥打出其瘀血其病
安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也

曹內外方脈新統

包攬跌打
炮烙刀傷
爛筋脫骨
白濁疔毒
癰疽流注

癰疽流注

內外科
奇難雜症

此醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各處或有
遠年頑癰瘰癧等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及諸般瘡毒來就診者可將癰癧自起至今逐一列明俾
內并列俾便購藥或若辨症或者醫方或着付藥或取膏丹丸
散定必如舊從速付上決不延誤
神七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.